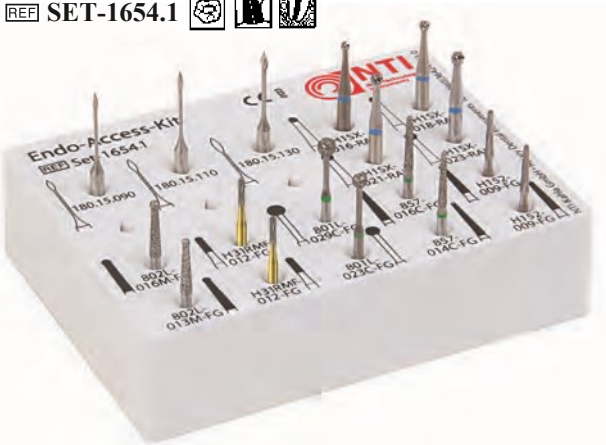


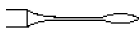














REF SET-1654.1



## Endo-Access-Kit

180.15.090	
180.15.110	
180.15.130	
<input type="checkbox"/> H1SX-016-RAL	
<input type="checkbox"/> H1SX-018-RAL	
<input type="checkbox"/> H1SX-021-RAL	
<input type="checkbox"/> H1SX-023-RAL	
802L-013M-FG	
802L-016M-FG	
H31RMF-012-FG 2x	
<input type="checkbox"/> 801L-023C-FG	
<input type="checkbox"/> 801L-029C-FG	
<input type="checkbox"/> 857-014C-FG	
<input type="checkbox"/> 857-016C-FG	
<input type="checkbox"/> H152-009-FG 2x	

### Endo-Access-Kit

**Der Instrumentensatz vereinfacht die gezielte Vorbereitung der endodontischen Behandlung in jeder Situation.**

Mit den Instrumenten kann sowohl die natürliche Krone als auch eine prothetische Krone bearbeitet werden. Unterschiedliche Größen der Instrumente erlauben den Einsatz bei allen Zahngrößen.

Instrumente mit nicht aktiv arbeitenden Spitzen verhindern die übermäßige Erweiterung von Wurzelkanälen und vermeiden Perforationen.

Die Gatesbohrer erleichtern die Überwindung der physiologischen Verengung.

Die Hartmetallinstrumente sind aus nur einem Stück gefertigt. Dadurch wird das Bruchrisiko reduziert und ein perfekter Rundlauf erzielt.

Die spezielle Verzahnung der H31RMF-012-FG gewährt schnellen Abtrag und mindert den Aufwand bei einer großflächigen Bearbeitung von Metallkronen.

### Endo Access Kit

**Well-structured instrument set for quick, safe opening of the pulp chamber prior to endodontic treatment.**

*The instrument set facilitates precise preparation for endodontic treatment with any indication. The instruments can be used for preparing the natural tooth crown as well as prosthetic crowns. As the instruments are available in varying sizes, they can be used for any type of tooth.*

*Instruments with non-cutting ends prevent excessive expansion of root canals and avoid perforation.*

*Gates drills facilitate preparation in narrow physiological areas.*

*The tungsten carbide instruments are manufactured in one piece. This reduces the risk of fracture and ensures perfect concentricity.*

*The special cutting blades of the H31RMF-012-FG produce rapid reduction so that preparation of large areas of metal crowns requires less time.*

### KIT ENDO Access

**Coffret complet d'instruments pour l'ouverture rapide en toute sécurité de la chambre pulpaire avant le traitement endodontique.**

*La série d'instruments facilite la préparation du traitement pour chaque cas d'endodontie. Avec ces instruments, on peut travailler aussi bien sur les couronnes naturelles que sur les couronnes prothétiques.*

*Les différentes tailles d'instruments permettent de s'adapter à toutes les tailles de dents.*

*Les instruments à pointe pas active évitent l'élargissement excessif des canaux radiculaires ainsi que les perforations.*

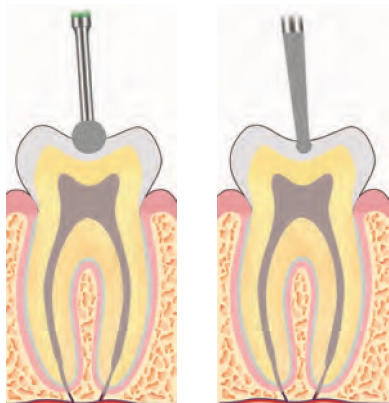
*Les forets de Gates facilitent le franchissement de la construction radiculaire physiologique.*

*Les instruments en carbure de tungstène sont fabriqués en une seule pièce. Ainsi, le risque de fracture est réduit tout en obtenant une rotation parfaite.*

*La denture spéciale de la fraise H31RMF-012-FG permet de travailler rapidement; l'effort est minoré lors du fraisage de couronnes métalliques de grandes dimensions.*

# Endo-Access-Kit • Endo-Access-Kit • Coffret d'accès en Endodontie

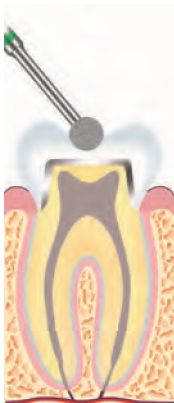
□ 801L-023C-FG 801L-029C-FG  
802L-013M-FG 802L-016M -FG



Eröffnen der physiologischen Krone  
*Accessing the physiological crown*

**Ouverture d'une couronne physiologique**

□ 801L-023C-FG, 801L-029C-FG



Eröffnen der Keramikverblendung  
einer Metallkeramik-Krone

*Cutting through the porcelain layer  
of a metal-ceramic crown*

**Ouverture du recouvrement céramique  
d'une couronne céramo-métallique**

□ H31RMF-012-FG



Eröffnen des Metallgerüsts einer Metallkeramik-Krone

*Cutting through the metal layer of a metal-ceramic crown*

**Ouverture d'une charpente métallique d'une couronne céramo-métallique**

□ H31RMF-012-FG



Eröffnen einer Metall-Krone  
*Cutting through a metal crown*

**Ouverture d'une couronne métallique**

□ H31RMF-012-FG

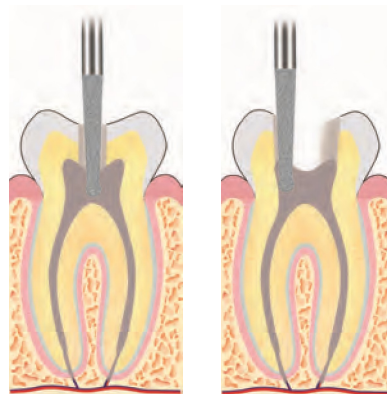


Entfernen einer Füllung

*Removing a filling*

**Élimination d'une obturation**

□ 802L-013M-FG 802L-016M-FG

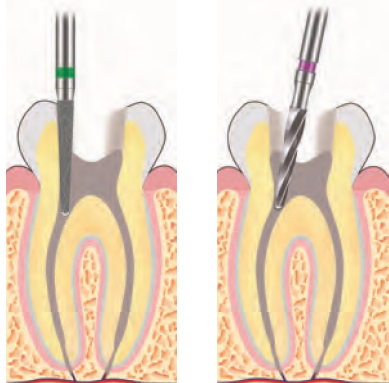


Eröffnen der Pulkammer und Erweitern der  
Zugangsöffnung für die Wurzelbehandlung

*Opening the pulp chamber and widening  
the access cavity for endodontic treatment*

**L'ouverture de la chambre pulpaire et élargissement  
d'une cavité d'accès pour le traitement radiculaire**

□ 857-014C-FG H152-009-FG  
857-016C-FG



Erweitern der physiologischen Verengung  
*Widening the physiological constriction*

**Élargissement d'un rétrécissement physiologique**

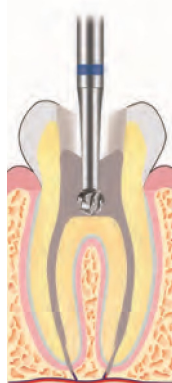
□ 180.15.090, 180.15.110, 180.15.130



Erweiterung des Zugangs zum Wurzelkanal  
*Extending access to the root canal*

**Élargissement de l'accès au canal radiculaire**

□ H1SX-016-RAL H1SX-018-RAL  
H1SX-021-RAL H1SX-023-RAL



Glätten des Kavitätenbodens  
*Smoothing the cavity floor*

**Lissage du plancher de la cavité**